

GWX bY`Y`< ]`ZY`VY]`I bk YhhYf. `E i ]W\_Vc fbg  
9]bgUhn\_fÀZhY`]a`8 Ui YfY]bgUhn

I bk YhhYf`]b`E i ]W\_Vc fbg. `VYf`&\$`9]bgÀhnY`j cb  
FYhhi b[ gX]YbghYb`i bX`Yi Yfk Y`f`"?Y`Yf`ØVYfZi hYhž  
Ghfca Ui gZÀ`Y`"K Y]hYf`YgYb`°

GhUf\_fY[ Yb`ZØ\ fh`ni`Y]bYa  
VYY]bXfi W\_YbXYb`9]bgUhn`j cb  
FYhhi b[ g\_fÀZhYb`]b`E i ]W\_Vc fbg

*D]bbYVYf[ `fchgt*

5a`GcbbhU[ ž`XYb`&%"`đ`]ž`Yf`YVhY`X]Y`GhUXh`E i ]W\_Vc fbg`UV`%+`I` \f  
Y]b` \YZh[ Yg`Yk`]hYfž`XUg`a`Ugg]j`Y`5i`gk`]f`\_i`b[ Yb`Ui`Z`X]Y  
?ca`a`i`bY` \UhhY`" `đ`\_i`fnYf`NY]h`a`Y`XYhYb`g]W`nU` \fY]W`Y`6Øf[ Yf  
a`]h`B`chfi`ZYb`ž`k`Ug`ni`Y]bYa`5`Ufa`ZØf`ØVYf`&&\$`9]bgUhn\_fÀZhY  
j`cb`j`YfgW]YXYbYb`C`f[ Ub]gUh]cbYb`ZØ\ fhY"

I a ZUb[ fY]W`X`Y`GW`UXYbgVYk`À`h][ i b[

⇒a`GhUXh\_Yfbž`]bgVYgcbXYfY`fi`bX`i`a`XYb`6U`b` \c`Z`h`f`U`h`Y`b  
nU` \fY]W`Y`?Y`Yf`i`bX`H]YZ[ UfU[ Yb`ØVYfž`k`Ug`Y]bYb`Ybcfa`Yb  
5i`Zk`UbX`Ub`FYggci`fW`b`YfZc`fXYfhY`" <cW` \Y]ghi`b[ gdi`a`dYb`j`cb  
XYf`Yi`Yfk`Y`f`i`bX`XYa`HYW`b]gW`Yb`<]Zgk`Yf`\_fH<K`Ł`k`i`fXYb  
a`cV]`]g]Yfhž`i`a`X]Y`K`UggYfa`UggYb`Y]bni`X`Àa`a`Yb`i`bX`X]Y  
VYhfc`ZYbYb`6YfY]W`Y`ni`g`Ài`VYfb"

9]bgUhn\_fÀZhY`]a`8 Ui YfY]bgUhn

6YfY]hg]b`XYb`YfghYb`9]bgUhnghi bXYb`a i gghY`XYf`K Y\ fZØ\ fYf`j cb  
E i ]W\_Vc fbž`K ]Xc`GW`Öbž`VYbUW`VUfhY` : Yi Yfk Y\ fYb`Ui g`6]`gYbž  
< Ug`c\`i bX`6Öbb]b[ ghYXh`ni f`l bhYfghØhni b[ `UbZcfXYfb``Ni XYa  
k i fXYb` : Yi Yfk Y\ fVYfY]hgW`UZhgnØ[ Y`Ui g`XYb`F Y[ ]cbYb`BcfX`i bX  
K Ygh`U`Ufa ]Yfhž`i a `X]Y`J ]Y`nU\`XYf`Bchfi ZY`YZZ`\_h]j`ni  
VYk`À`h][ Yb``5i W`X]Y`HYW`b]gW`Y`9]bgUhn`Y]hi b[ `j ca`? fY]g  
D]bbYVYf[ `k i fXY`ni f`?ccfX]bUh]cb`XYf`9]bgUhn`f`ÀZhY  
\]bni [ Ync[ Yb``

; YZU\ fYb`i bX`< YfUi gZcfXYfi b[ Yb

9]b`VYgcbXYfYg`5i [ Yba Yf\_`[ U`h`XYf`G]W`Yfi b[ `j cb  
l a gdUbbk Yf\_Yb`i bX`HfUZcghUh]cbYbž`XU`Yg`UV`%, .`\$`l` \f`ni  
Y]bYa` [ fc»Z`ÀW][ Yb`Ghfca Ui gZU``\_Ua ``; `ØW`\_]W`Yfk Y]gY`\_cbbhY  
X]Y`Ghfca j Yfgcf[ i b[ `UV`&%`l` \f`k ]YXYf\Yf[ YghY``h`k YfXYbž`k Ug  
XYb`Yb[ U[ ]YfhYb`6Ya Ø`i b[ Yb`XYf`GhUXhk Yf\_Y`ni `j YfXUb\_Yb  
k Uf``Ni XYa`k Uf`X]Y` : YZU\ f`j cb`Ghfca gW`À[ Yb`Xi fW`K UggYfž  
XUg`a ]h`Y`Y`\_hf]gW`Yb`@Y]hi b[ Yb`]b`?cbhU`h`\_Ua ž`Y]b`YfbghYg  
DfcV`Ya ž`XUg`YbhgW`cggYb`Ub[ Y[ Ub[ Yb`k i fXY``

J cfØVYf[ Y\ YbXY`l bhYfVf]b[ i b[ `j cb  
6Yhfc ZZYbYb

9]b][ Y`5bk c\ bYf`k i fXYb`j cfgcf[ `]W`]b`XYf` : Yi Yfk UW`Y  
i bhYf[ YVfUW`hž`V]g`X]Y`@U[ Y`YbhgdUbbh`k Uf`i bX`g]Y`g]W`Yf`]b`]\fY  
<`Ài gYf`ni fØW`\_Y\ fYb`\_cbbhYb``8 Ug`8Yi hgW`Y`FchY`?fYi n`fB`F`?`Ł  
gc f[ hY`ZØf`X]Y`J YfdZY[ i b[ `XYf`9]bgUhn`f`ÀZhY`gck ]Y`XYf  
ni ghf`Øa YbXYb`DYfgcbYb``

; Ya Y]bgW`UZh`]W`Y`5bghfYb[ i b[ Yb`]b  
? f]gYbnY]hYb

Hfchn`XYf`d`f`ÀW`h][ Yb`A`cV`]g]Yfi b[ `j cb`?f`ÀZhYb`i bX`XYf  
i a ZUggYbXYb`5Vg]W`Yfi b[ ž`k Uf`XUg`U``[ Ya Y]bY`K c\`XYf`6Øf[ Yf  
]a a Yf`a` : c`\_i g``6Øf[ Yfa Y]ghYf`H\ca Ug`6YW`\_a Ubb`i bX  
?fY]gk Y\ fZØ\ fYf`GhYZUb`A`c`f`k UfYb`j cf`C`fh`i bX`VY[ `Y]hYhYb`X]Y  
9]bg`ÀhnYž`i a`g]W`Yfni ghY``Ybž`XUgg`U``Y`A`U» bU\`a Yb`\_ccfX]b]Yfh

i bX`YZZ]n]Ybhi a [ YgYhnhk i fXYb"

I a `A ]hhYfbUW`h`k UfYb`bcW`fi bX`" \$`9]bgUhnghY`Yb`cZZYbž  
k Å\fybX`X]Y`YfghYb`?fÅZhY`bUW`i bX`bUW`Yb`hUggYb`k i fXYb`"8Yf  
9]bgUhn`k ]fX`j cfUi gg]W`h`]W`bcW`a Y`fYfY`Ghi bXYb`ZcfhXUi Yfbž  
XU`X]Y`G]W`Yf\Y]hg`U[ Y`k Y]hYf\]b`ØVYfk UW`h`k ]fX"

: Un]h. `9]bY`@Y`\_h]cb`b`]b`J cfVYfY]hi b[ `i bX  
F YU`\_h]cb

8]YgY`9fY][ b]ggY`]b`E i ]W`Vcfb`nY][ Yb`X]Y`Bchk YbX][ \_Y]h`Y]bYf  
[ i hj cfVYfY]hYhYb`i bX`fYU`\_h]cbgZÅ\][ Yb`; Ya`Y]bgW`UZh`8]Y  
J]Y`nU`\`j`cb`VYhY`][ hYb`Cf[ Ub]gUh]cbYbž`ni`gUa`a`Yb`a`]h`XYf  
gW`bY`Yb`F YU`\_h]cb`XYf`B`chX]YbghYž`i`bhYfghfY]W`hž`k`]Y`k`]W`h][  
gc`W`Y`Ghfi`\_hi`fYb`]b`?f]gYbnY]hYb`g]bX`"8]Y`A`YbgW`Yb`]b  
E i ]W`Vcfb`\_ÖbbYb`Ub[ Yg]W`hg`XYg`6Yk`Å`h][ i b[ gdfcnYggYg`Ui`Z  
Y]bY`ghUf`\_Y`; Ya`Y]bgW`UZh`j`YfhfUi`Yb"

5a`A`cbhU[ j`cfa`]hhU[ `[ ]Vh`Yg`Y]bY`k`Y]hYfY`B`UW`VYf]W`hYfghUhi`b[  
ni`XYb`9b`hk`]W`\_i`b[ Yb`XYg`9]bgUhnYg"

· · B 5;

8 YhU]`g

6Ygi W`X`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U[ "XY